SKLAD NA DŘEVO
WALDHAUS

AVEN® GARDEN TECHNIC BERG

CZ-NÁVOD K OBSLUZE
(překlad původního návodu k obsluze)

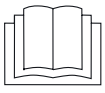




MAX. NOSNOST

VAROVÁNÍ!

Před prvním uvedením do provozu si prosím pozorně prostudujte tento návod k použití!
Tento návod dobře uschovejte a předejte jej každému dalšímu uživateli tak, aby byly tyto informace kdykoliv k dispozici!
Zanedbání a případné nedodržování bezpečnostních pokynů a instrukcí může způsobit těžká poranění osob nebo poškození výrobku.





BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

POZOR! PŘED POUŽITÍM SI PEČLIVĚ PREČTĚTE NÁVOD K OBSLUZE A USCHOVEJTE JEJ PRO DALŠÍ POUŽITÍ!
Návod předejte každému dalšímu uživateli, aby byly tyto informace kdykoliv k dispozici!
POZOR! VÝROBEK NEPATŘÍ DO RUKOU DĚTEM!
POZOR! TENTO VÝROBEK NENÍ HRAČKOU ANI NENÍ URČEN NA HRANÍ!

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ!

Odpovědnost za vady výrobku a jejich kompenzaci poskytujeme v délce 24 měsíců. Upozorňujeme, že některé namáhané části výrobku např. ochraná krycí plachta mohou mít omezenou dobu životnosti, která nemusí odpovídat době odpovědnosti za vady výrobku! Jedná se především o díly, které jsou nemáhány vlivy počasí. Na životnost mají vliv zejména vysoké teploty, silný vítr, mráz v kombinaci s větrem, voda, kroupy, sníh a další povětrnostní vlivy. Namáhaní ochranné plachty vlivem mrazu, větru, UV záření apod. může způsobit její předčasné poškození!

POUŽITÍ DLE PŘEDPISŮ

Tento výrobek je určen výhradně pro uložení dřeva.

Výrobek není určen ke styku s potravinami ani není určen pro jejich přepravu nebo uskladnění. Výrobek není určen k přepravě osob nebo živých zvířat!

Výrobek není určen k hraní dětmi.

ROZSAH DODÁVKY

Před prvním uvedením do provozu, prověřte prosím obsah dodávky z hlediska její kompletnosti a eventuálně viditelných poškození. Seznam jednotlivých dílů zkontrolujte se seznamem dílů v návodu k montáži.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Uchovejte bezpečnostní pokyny a návod k obsluze pro budoucí použití.

Pozor nebezpečí poranění: Ujistěte se, že jsou všechny díly nepoškozené a odborně namontovány. Při neodborné montáži existuje nebezpečí poranění. Poškozené díly mohou ovlivnit bezpečnost a funkci. V případě poškození výrobku nebo jednotlivých dílů sklad dřeva dále nepoužívejte a vyhledejte odborný servis.

Pozor: Nenechávejte děti bez dozoru! Výrobek není hračka! Dbejte na to, aby osoby, obzvláště děti, nelezly na výrobek. Může dojít k převrácení výrobku nebo k pádu. Následkem může být zranění nebo poškození výrobku.

Pozor! Výrobek nestavte v blízkosti otevřeného ohně a ani výrobek nepoužívejte k uskladnění hořlavin a vysoce hořlavých materiálů!

- Zkontrolujte výrobek před každým použitím z hlediska jeho bezvadného stavu.
- Pokud byste zjistili nějaká poškození výrobku, nesmíte výrobek používat!
- Výrobek nikdy nezatěžujte nosným zatížením vyšším než je uvedeno v technických parametrech.
- Vždy se přesvědčte, že je dřevo rovnoměrně rozloženo na ložné ploše výrobku.
- Výrobek nepoužívejte pro uskladnění materiálu, který může způsobit poškození částí výrobku.
- Výrobek používejte pouze na hladkém, pevném a rovném povrchu, ne na schodech nebo na spádovém terénu.
- Po provedení montáže kontrolujte v pravidelných časových intervalech jednotlivá šroubová spojeni z hlediska jejich pevnosti.
- Pokud dojde k poškození nebo opotřebení jednotlivých šroubů, musí být vyměněny za nové.
- Udržujte z dosahu dětí. Výrobek není hračkou.

VAROVÁNÍ! Obalový materiál, zejména plastové sáčky udržujte mimo dosah dětí! Hrozí nebezpečí udušení! Obalový materiál zlikvidujte vhodným způsobem!

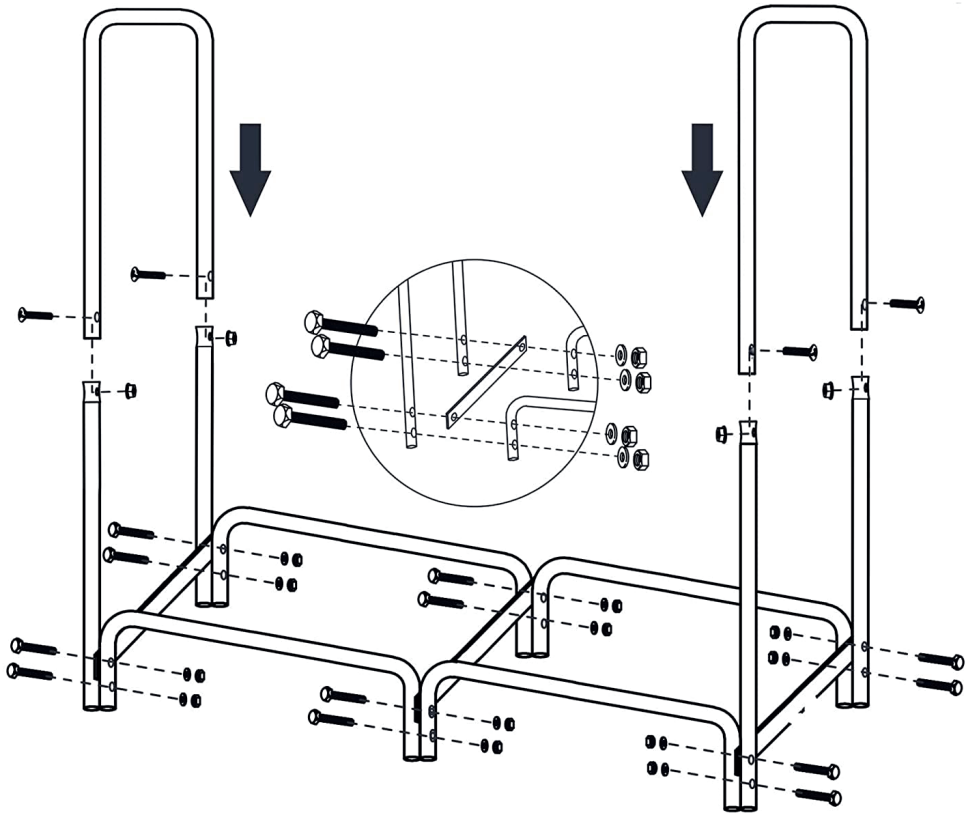
VAROVÁNÍ! Tento výrobek nesmí být používán osobami (včetně dětí) se sníženými psychickými či fyzickými schopnostmi, dále osobami, které nemají s provozem výrobku zkušenosti, pokud nepracují pod dohledem odpovědné osoby, která zajistí bezpečné používání zařízení.
Výrobek nepoužívejte pokud jste unavení, pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. Děti si nesmí s výrobkem hrát!

MONTÁŽ

Montáž výrobku proveďte dle vyobrazení v návodu k montáži. Po montáži zkontrolujte každé šroubové spojení z hlediska jeho pevnosti a utažení jednotlivých dílů. Pokud jsou některé díly poškozeny nebo nejsou kompletní výrobek nesestavujte a ani jej nepoužívejte! Nejprve tyto díly doplňte a teprve poté můžete začít výrobek používat. Některé části výrobku mohou mít ostré hrany, což může způsobit zranění. Proto buďte velmi opatrní při manipulaci s jednotlivými díly výrobku. Výrobce doporučuje používat při montáži ochranné rukavice.

SESTAVENÍ VÝROBKU

Sestavení výrobku proveďte dle vyobrazení sestavení níže



SKLADOVÁNÍ

Z důvodů zachování dlouhé životnosti doporučujeme výrobek skladovat v suchém, větraném a zabezpečeném prostoru. Před uskladněním výrobku, zvláště pak před delším uskladněním – zkontrolujte a ošetřete spoje a pohyblivé části vhodným mazivem nebo konzervantem.

Před uskladněním výrobku vždy zkontrolujte, že je řádně vyčištěný. Pro prodloužení životnosti a udržení dobrého stavu výrobku důrazně doporučujeme, abyste výrobek zakryli když jej necháváte venku po jakoukoliv dobu. Doporučujeme použití ochranné plachty. I když je výrobek chráněn ochrannou plachtou musí být pravidelně kontrolován, protože na výrobek může působit vlhkost nebo kondenzace, která může mít za následek jeho poškození a vznik koroze. V takovém případě bude nutné výrobek vysoušet včetně ochranné plachty.

ČISTĚNÍ, ÚDRŽBA

Šetrným a ohleduplným použitím výrazně prodloužíte životnost výrobku. Výrobce doporučuje čistit a pravidelně provádět údržbu po každém použití výrobku. Výrobek čistěte suchým nebo lehce navlhčeným hadříkem a mýdlovou vodou. Nepoužívejte agresivní čistidla nebo abraziva, které mohou trvale poškodit povrch výrobku.

Pravidelně kontrolujte dotažení všech spojů. Mechanismus výrobku a šroubové spoje ošetřujte vhodným mazivem a konzervantem proti vzniku koroze. Na místech, kde došlo k poškození výrobku, korozi, odření apod. ošetřete vhodnou barvou nebo nátěrem.

TECHNICKÉ PARAMETRY

Název	Sklad na dřevo Waldhaus
Velikost	123x34x124,5 cm
Max. nosnost	135 kg

KONTAKTNÍ ÚDAJE A SERVIS

Pokud nenaleznete řešení problému v tomto návodu k obsluze nebo v případě záruční či pozáruční opravy, kontaktujte autorizované servisní středisko, které Vám s problémem poradí, seznam servisních středisek najdete na www.avenberg.cz

- Internet: www.avenberg.cz
- E-mail: servis@avenberg.cz

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ, ZPRACOVÁNÍ ODPADŮ



Spotřebiče, výrobky, příslušenství a obaly by měly být dodány k opětovnému zhodnocení nepoškozujícímu životní prostředí.

Nevyhazujte použité výrobky, spotřebiče nebo zařízení do domovního odpadu!

Zlikvidujte výrobek prostřednictvím schváleného recyklačního provozu nebo prostřednictvím komunálního zařízení na likvidaci odpadu nebo sběrného dvora. Dbejte platných předpisů! V případě pochyb se poraďte s recyklační firmou. Veškeré obalové materiály nechte zlikvidovat v souladu s ekologickými předpisy. Takto odevzdané výrobky nebo spotřebiče budou shromážděny, rozebrány a dodány k opětovnému zhodnocení nepoškozujícímu životní prostředí.

FŰRÉSZÁRU RAKTÁR
WALDHAUS

HU

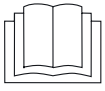
HU-HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
(az eredeti használati útmutató fordítása)





MAX. TERHELHETŐSÉG

FIGYELEM!
Kérjük, hogy az első üzembe helyezés előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet!
Őrizze meg jól ezt a kézikönyvet, és adja át minden más felhasználónak, hogy ez az információ mindig rendelkezésre álljon!
A biztonsági utasítások és utasítások figyelmen kívül hagyása és esetleges be nem tartása súlyos személyi sérülést vagy a termék károsodását okozhatja.





BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

FIGYELEM! HASZNÁLAT ELŐTT FIGYELMESEN OLVASSA EL A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT, ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI HASZNÁLATHOZ!
Adja át a használati útmutatót minden más felhasználónak, hogy ez az információ mindig rendelkezésre álljon!
FIGYELMEZTETÉS! A TERMÉK NEM TARTOZIK GYERMEKEK KEZÉBE!
FIGYELMEZTETÉS! EZ A TERMÉK NEM JÁTÉK VAGY JÁTÉKRA SZÁNT TERMÉK!

FONTOS FIGYELMEZTETÉS!

24 hónapos felelősséget biztosítunk a termékhibákért és azok kártérítéséért.
Felhívjuk figyelmét, hogy a termék egyes igénybevett részeinek, pl. a védőburkolatnak korlátozott élettartama lehet, amely nem feltétlenül egyezik meg a termékhibákért való felelősség időtartamával!
Ezek főként olyan alkatrészek, amelyek nincsenek kitéve az időjárás viszontagságainak. Különösen a magas hőmérséklet, az erős szél, a széllel kombinált fagy, a víz, a jégeső, a hó és más időjárási körülmények befolyásolják az élettartamot.
A ponyva fagy, szél, UV-sugárzás stb. miatti igénybevétele idő előtti károsodást okozhat!

AZ ELŐÍRÁSOKNAK MEGFELELŐ HASZNÁLAT

Ezt a terméket kizárólag fa tárolására tervezték.

Ez a termék nem arra szolgál, hogy élelmiszerrel érintkezzen, és nem is szállításra vagy tárolásra szánták. A termék nem alkalmas személyek vagy élő állatok szállítására!

Ez a termék nem arra szolgál, hogy gyermekek játszanak vele.

SZÁLLÍTÁSI TERÜLET

Az első üzembe helyezés előtt ellenőrizze a szállítmány tartalmát a teljesség és az esetleges látható sérülések szempontjából. Ellenőrizze az alkatrészjegyzéket az összeszerelési útmutatóban található alkatrészjegyzékkel.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Őrizze meg a biztonsági utasításokat és a használati utasításokat a későbbi használatra.

Vigyázat Sérülésveszély: győződjön meg arról, hogy minden alkatrész sértetlen és szakszerűen van beszerelve. Nem szakszerű összeszerelés esetén fennáll a sérülés veszélye. A sérült alkatrészek befolyásolhatják a biztonságot és a működést. Ha a termék vagy egyes alkatrészek sérültek, ne használja tovább a fatárolót, és forduljon szakszervizhez.

Figyelmeztetés: ne hagyja felügyelet nélkül a gyermekeket! A termék nem játék! Ügyeljen arra, hogy személyek, különösen gyermekek ne másszanak fel a termékre. Ez a termék felborulását vagy leesését okozhatja. Ennek sérülés vagy a termék károsodása lehet a következménye.

Vigyázat! Ne helyezze a terméket nyílt láng közelébe, és ne használja a terméket gyúlékony vagy könnyen gyúlékony anyagok tárolására!

- Minden használat előtt ellenőrizze a terméket, hogy tökéletes állapotban legyen.
- Ha bármilyen sérülést talál a terméken, ne használja a terméket!
- Soha ne terhelje a terméket a műszaki adatokban megadottnál nagyobb terheléssel.
- Mindig győződjön meg arról, hogy a fa egyenletesen oszlik el a termék rakodási felületén.
- Ne használja a terméket olyan anyagok tárolására, amelyek a termék egyes részeinek sérülését okozhatják.
- A terméket csak sima, szilárd és sík felületen használja, ne lépcsőn vagy lejtős talajon.
- Az összeszerelés után rendszeres időközönként ellenőrizze az egyes csavarkötések szilárdságát.
- Ha az egyes csavarok megsérülnek vagy elhasználódnak, azokat újakra kell cserélni.
- Gyermekek elől elzárva tartandó. A termék nem játék.

FIGYELEM! A csomagolóanyagokat, különösen a műanyag zacskókat tartsa gyermekek számára elérhetetlen helyen! Fulladásveszély! A csomagolóanyagot megfelelő módon ártalmatlanítsa!

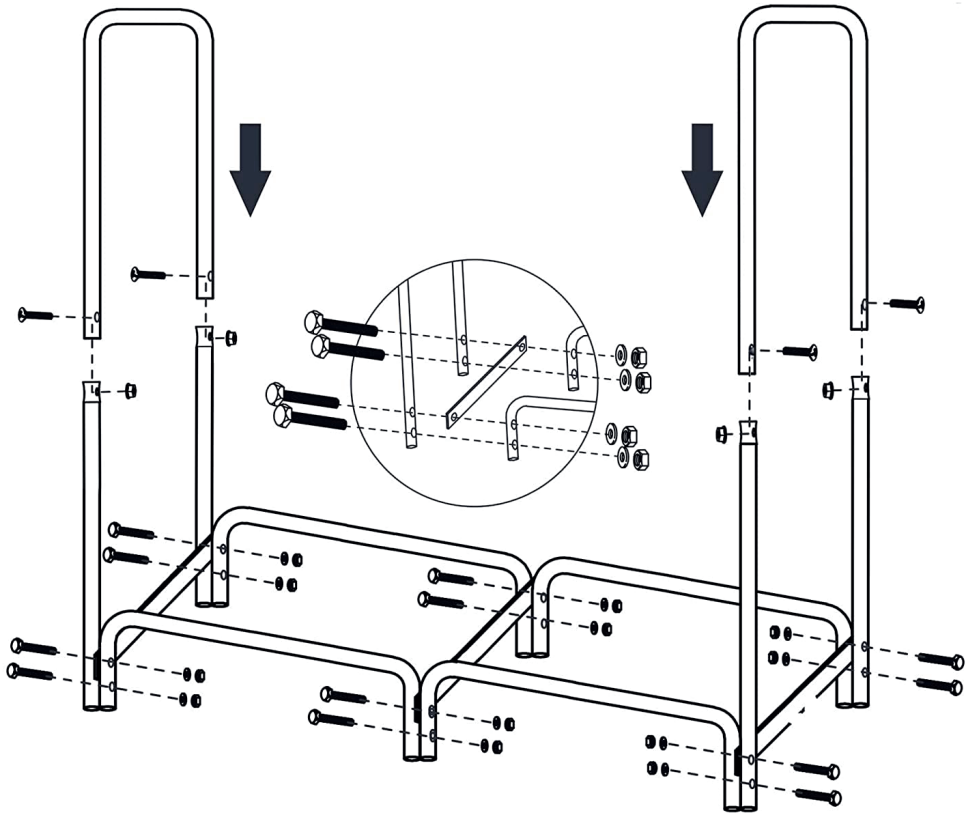
FIGYELMEZTETÉS! Ezt a terméket nem használhatják csökkent szellemi vagy fizikai képességű személyek (beleértve a gyermekeket is), illetve olyan személyek, akiknek nincs tapasztalatuk a termék kezelésében, kivéve, ha olyan felelős személy felügyelete alatt dolgoznak, aki biztosítja a berendezés biztonságos használatát.
Ne használja a terméket, ha fáradt, vagy kábítószer, alkohol, illetve gyógyszer hatása alatt áll. Gyermekek nem játszhatnak a termékkel!

ÖSSZESZERELÉS

Szerelje össze a terméket az összeszerelési útmutató ábrái szerint. Az összeszerelés után ellenőrizze az egyes csavarkötések szilárdságát és az egyes részek meghúzását. Ha bármelyik alkatrész sérült vagy hiányos, ne szerelje össze és ne használja a terméket! Először ezeket az alkatrészeket egészítse ki, mielőtt elkezdené használni a terméket. A termék egyes részei éles élekkel rendelkezhetnek, amelyek sérülést okozhatnak. Ezért legyen nagyon óvatos, amikor a termék egyes részeit kezeli. A gyártó azt javasolja, hogy az összeszerelés során viseljen védőkesztyűt.

TERMÉK ÖSSZESZERELÉSE

Szerelje össze a terméket az alábbi összeállítási ábrának megfelelően



TÁROLÁS

A hosszú élettartam fenntartása érdekében javasoljuk, hogy a terméket száraz, szellőztetett és biztonságos helyen tárolja. A termék tárolása előtt - különösen hosszabb tárolás előtt - ellenőrizze és kezelje az illesztéseket és a mozgó alkatrészeket megfelelő kenőanyaggal vagy tartósítószerrel. A tárolás előtt mindig ellenőrizze, hogy a termék megfelelően megtisztítva van-e. A termék élettartamának meghosszabbítása és jó állapotának megőrzése érdekében erősen javasoljuk, hogy takarja le a terméket, ha hosszabb időre a szabadban hagyja. Javasoljuk egy védőponyva használatát. Még ha a terméket védőponyva is védi, akkor is rendszeresen ellenőrizni kell, mivel a nedvesség vagy a páralecsapódás hatással lehet a termékre, ami károsodást és korróziót okozhat. Ebben az esetben a terméket a védőponyvával együtt meg kell szárítani.

TISZTÍTÁS, KARBANTARTÁS

Ha takarékosan és megfontoltan használja, jelentősen meghosszabbítja a termék élettartamát. A gyártó a termék minden egyes használata után tisztítást és rendszeres karbantartást javasol. Tisztítsa a terméket száraz vagy enyhén nedves ruhával és szappanos vízzel. Ne használjon agresszív tisztítószereket vagy súrolószereket, amelyek tartósan károsíthatják a termék felületét.

Rendszeresen ellenőrizze az összes illesztés tömítettségét. A korrózió megelőzése érdekében kezelje a termék mechanikáját és a csavaros kötéseket megfelelő kenőanyaggal és tartósítószerrel. Azokat a területeket, ahol a termék sérült, korrodálódott, dörzsölődött stb. megfelelő festékkel vagy bevonattal kezelje.

MŰSZAKI PARAMÉTEREK

Név	Waldhaus fatároló
Méret	123x34x124,5 cm
Max. terhelhetőség	135 kg

ELÉRHETŐSÉGEK ÉS SZOLGÁLTATÁS

• Ha nem talál megoldást a problémára ebben a kézikönyvben, vagy garanciális vagy garanciát követő javítás esetén forduljon egy hivatalos szervizközponthoz, hogy segítsen a probléma megoldásában, a szervizközpontok listája a www.avenberg.cz oldalon található.

• Internet: www.avenberg.cz

• E-mail: servis@avenberg.cz

KÖRNYEZETVÉDELEM, HULLADÉKKEZELÉS



A készülékeket, termékeket, tartozékokat és csomagolásokat a legközelebbi gyűjtőudvarra kell szállítani a környezetbarát újrafelhasználás érdekében.

A használt termékeket, készülékeket és felszereléseket ne dobja a háztartási hulladékba!

A terméket engedélyezett újrahasznosító létesítményen vagy kommunális hulladékgyűjtő telepen vagy gyűjtőudvaron keresztül ártalmatlanítsa. Tartsa be a vonatkozó előírásokat! Kétség esetén forduljon egy újrahasznosító céghez. Minden csomagolóanyagot a környezetvédelmi előírásoknak, a helyi települési hulladékrendeletnek megfelelően ártalmatlaníttasson. Az így kiválogatott termékeket vagy készülékeket összegyűjtik, szétszerelik és környezetkímélő újrafelhasználás céljából elszállítják.

AVEN®
BERG
GARDEN TECHNIC

VŠE PRO DÍLNU, DŮM A ZAHRADU ZA NEJNIŽŠÍ CENY
naleznete na www.avenberg.cz